

Cataluña y Castilla la Vieja

A título de información han sido publicados en las columnas de «El Castellano» cuantos datos se refieren a las reuniones habidas en Burgos para tratar del Estatuto catalán.

Ha llegado el momento de fijar nuestra posición en relación con este asunto.

DISCERNIMIENTO PREVIO. Aunque tiempo ha apareció en «El Castellano» una distinción oblicua, debemos repetir esta, para fijar bien las razones de nuestra posición.

No son Cataluña ni la representación de toda la región catalana autores del Estatuto catalán, que se discutirá o no en las Cortes constituyentes; sino una parte de la más exigua, la turbulenta, la izquierdista y revolucionaria de Cataluña, la que apoya y apoyará ese Estatuto, redactado, según convencionalismo, por unos cuantos manganeadores de la izquierda catalana.

Con esta minoría exigua, tornadiza, de presente muy izquierdista y, por ende, enemistada de toda la grandeza secular de Cataluña, minoría en la cual existe un pequeño trasplante de hombres de la mayor parte de los ámbitos del mundo terráqueo, con esta Cataluña no tenemos contrato ni mero trato; porque es nuestra antítesis completa.

PERO existe una Cataluña, la mayor parte de la región catalana, digna sucesora de la gran Cataluña que llenó varios siglos de gloria (que es la contradicción plena de aquella otra Cataluña) con la cual ni estamos ni está España, ni Cataluña, ni España, ni Cataluña, ni España; porque anhela lo que anhelamos nosotros, lo que anhela Castilla la Vieja y lo que anhela España: la unidad y grandeza hispanas con la variedad y grandeza regionales.

Este discernimiento no es lucubración mental, sino exigencia de la realidad viviente en Cataluña, y si en los grandes centros de población por el arrastre hacia ellos de la mayor heterogeneidad humana (muchos castellanos residen allí) no se manifiesta esa realidad viviente en el grado intenso y extenso que en el resto de Cataluña, en este tiene buenos ejemplos, que se aprecian en muchas Asociaciones, entidades, Prensa periódica, etc. Allí está el gran rotativo de Barcelona, intitulado «El Correo Catalán», que es no despreciable prueba.

Discernimiento semejante debe ser punto de partida, para tratar no ya del Estatuto catalán, si que también para toda relación con Cataluña.

Por desgracia, no han comenzado por hacer esta distinción obligada e inexcusable, los iniciadores, directores y mantenedores de las reuniones celebradas en Burgos, para tratar del Estatuto catalán.

OTRA DISTINCION. Decir Estatuto catalán, es presentar este asunto, como se colige del apartado anterior, con designación susceptible de equívoco; porque no es el Estatuto de toda Cataluña ni de la mejor y mayor parte de aquella región.

El mal llamado Estatuto catalán es una cuestión esencialmente izquierdista; su referencia alguna a lo que fué históricamente Cataluña, y su expresar el modo actual de pensar, sentir y querer de la inmensa mayoría del pueblo catalán, como región.

Nosotros estamos frente al mal llamado Estatuto catalán, con más poderosas razones y energías que los directores y mantenedores de las reuniones convocadas para tratar de ese asunto.

PERO nosotros apoyamos las justas reivindicaciones de la región catalana, como las de todas las regiones españolas; agarradas unas y otras en su gobierno sabio y probado como bueno, y en sus libertades, por el régimen de los partidos y el centralismo.

La transformación agrícola de Castilla

La Escuela de Capataces Regadores que está instalando en Palencia la Mancomunidad Hidrográfica del Duero

Cada día se afirma más la gran esperanza que para las regiones castellanas representa la transformación de los terrenos de secano en regadío. Pero a la vez que se desarrolla el plan de riegos, es precisa una previa labor de enseñanza que imponga al labrador en los problemas del agua y le capacite para aprovechar recíprocamente los medios de riqueza que se van a poner en sus manos.

La labor de Castilla, habilitado seguramente al secano, que despojarse de la, áridos y emprender nuevos cultivos. Para resolver este problema, con respecto a las 50.000 hectáreas que en su día habrán de regarse en la provincia de Palencia, la Mancomunidad Hidrográfica del Duero está ultimando la instalación de la primera Escuela de Capataces Regadores, que puede servir como muestra de la eficaz labor que conviene desarrollar por toda la cuenca del Duero.

Los edificios y construcciones anejas de la Escuela de Capataces de Palencia quedarán terminadas en breve. Ya están efectuadas las siembras de Otono y comenzados los cultivos de selección con objeto de obtener—por los métodos más modernos de genética—diversas variedades de plantas, principalmente de trigo y maíz adoptados en los regadíos. En ese año se adquirirá ganado y para el otoño inmediato se comenzarán las enseñanzas.

EN LA CATEDRAL. La fiesta de la Epifanía

En nuestro Santo Templo Metropolitano se ha celebrado hoy la fiesta de la Epifanía o Reyes Magos con gran solemnidad, oficiando con la misa de Pontifical, el Excmo. y Rvmo. Señor Arzobispo, al que acompañaba de presbitero asistente el muy honorable señor don Antonio Prieto, dean, de diáconos de honor los muy ilustres señores Urteaga y Sáiz y de la misa los muy ilustres señores Sarasa y Torre.

En la Capilla de música cantó la misa 2.ª Pontifical de Perosi y el beneficiario cochantre publicó las fiestas móviles del año actual.

Después de la misa cantó el muy ilustre señor don Félix Arrarás, canónigo magistral, quien recomendó la lectura de la Pastoral colectiva del Episcopado español y dijo que sigamos sus instrucciones, por ser la Estrella misma que guió a los Reyes Magos al término de su viaje y será la que nos indique el camino a seguir para alcanzar nuestra salvación.

En la Capilla del Nacimiento, profusamente iluminada, se han celebrado varias misas y ha sido verdaderamente todos los días del octavario.

En el día de hoy complementaron a general de la división los siguientes jefes y oficiales: PRESENTADOS. Don José Andújar, teniente de Artillería. Don Joaquín Herreros, Id. Id. Don Pedro Pineda, alférez de Infantería.

MEDICO-DENTISTA J. DEL VAL Duque de la Victoria 19, pral. izqda. Antes Plazuela del Arzobispo

GABRIEL SALA DENTISTA CONSULTA DE NUEVE A UNA Y DE TRES A SEIS Almirante Bonifaz, núm. 4

CLINICA DENTAL Eusebio Moranchel Y SOBRINO Eusebio Miguel

Lea V. siempre EL CASTELLANO

Los supuestos errores del Madrid-Burgos

Al señor Azafía se ha suministrado una información incompleta, por lo que ha incurrido en varias equivocaciones. En primer término el replanteo previo se hizo sobre la base de un anteproyecto, que fué informado favorablemente por el más alto Cuerpo consultativo, el Consejo de Obras públicas, y considerado suficiente para la redacción del nuevo estudio.

En segundo lugar no hubo errores en el presupuesto. Al redactar los ingenieros el cuadro de precios y presupuesto del replanteo, convengieron los que estimaron convenientes en relación con el coste de las obras en aquellos momentos y su justificación se hizo en la memoria.

El ingeniero jefe, al informar estos proyectos, estimó excesivos estos precios y propuso fueran rebajados en un veinte por ciento. El Consejo de Obras públicas dió su parecer de conformidad con esta propuesta y la Dirección de Ferrocarriles aprobó los replanteos (que sirvieron de base a la sur, hasta con los precios más pequeños, y cuya adherencia con los primitivamente propuestos era de 60 millones). A pesar de la rebaja, en el tendidísimo concurso de adjudicación, hubo postores, porque el tiempo transcurrido había perjudicado la organización de empresas de contratación capaces de tomar a su cargo obras tan importantes; fué por consiguiente un buen éxito la propuesta del ingeniero jefe.

EN LA CATEDRAL. La fiesta de la Epifanía

En nuestro Santo Templo Metropolitano se ha celebrado hoy la fiesta de la Epifanía o Reyes Magos con gran solemnidad, oficiando con la misa de Pontifical, el Excmo. y Rvmo. Señor Arzobispo, al que acompañaba de presbitero asistente el muy honorable señor don Antonio Prieto, dean, de diáconos de honor los muy ilustres señores Urteaga y Sáiz y de la misa los muy ilustres señores Sarasa y Torre.

En la Capilla de música cantó la misa 2.ª Pontifical de Perosi y el beneficiario cochantre publicó las fiestas móviles del año actual.

Después de la misa cantó el muy ilustre señor don Félix Arrarás, canónigo magistral, quien recomendó la lectura de la Pastoral colectiva del Episcopado español y dijo que sigamos sus instrucciones, por ser la Estrella misma que guió a los Reyes Magos al término de su viaje y será la que nos indique el camino a seguir para alcanzar nuestra salvación.

En la Capilla del Nacimiento, profusamente iluminada, se han celebrado varias misas y ha sido verdaderamente todos los días del octavario.

En el día de hoy complementaron a general de la división los siguientes jefes y oficiales: PRESENTADOS. Don José Andújar, teniente de Artillería. Don Joaquín Herreros, Id. Id. Don Pedro Pineda, alférez de Infantería.

MEDICO-DENTISTA J. DEL VAL Duque de la Victoria 19, pral. izqda. Antes Plazuela del Arzobispo

GABRIEL SALA DENTISTA CONSULTA DE NUEVE A UNA Y DE TRES A SEIS Almirante Bonifaz, núm. 4

CLINICA DENTAL Eusebio Moranchel Y SOBRINO Eusebio Miguel

Lea V. siempre EL CASTELLANO

En el Círculo Católico de Obreros

La velada literario-musical constituyó un señaladísimo triunfo

Ayer noche, a las siete en punto, comenzó en el salón de actos del Círculo Católico de Obreros el acto literario-musical organizado por distinguidos señores de Burgos a beneficio de los niños pobres de las catequesis parroquiales de nuestra Ciudad.

El salón-lecto, de vute en bote, y el público, distinguidísimo, destacándose toda la flor de la aristocracia burguesa que no pegaba su ausencia a un acto simpático en extremo, ya que solo a la carta informo, desde un principio, su organización y acento los generosos impulsos de cuantos en él tomaron parte activamente.

Al levantarse el telón apareció en escena Carlos Plaza quien con gran desventura recitó el monólogo «Caridad» de Benavente. Muy bien en la entonación y muy expresiva en los ademanes. No cabe duda que si las mujeres mantasen, se harían bastante mejor que los hombres, y esto debe ser un punto que va, por lo que se ve, de capa caída. Nuestro voto, pues, a Carlos, parlamentaria en tiempos se gran suvergaradura.

Carmen Medina y Teresa Fernández Vela, unas artistas consumadas. Aquella en su arpa y ésta en el piano hicieron verdaderas filigranas, cosechando muchos y bien ganados aplausos.

La «Marcha solemne de Gounod» y la «Serenata de Braga» fueron magistralmente interpretadas, así como la «Canción gitana» para arpa sola, en la que Carmen Medina (premio extraordinario del Conservatorio) demostró facultades notabilísimas.

Mercedes N. Faurie, acompañada acertadamente al piano por Teresa Vela, sencillamente sublime en «Los de Aragón» y «Vuelta al Hogar» y «Los ojos negros». Precioso timbre de voz, vocalización perfecta y dominio completo de la técnica del difícil arte del canto. Fué muy aplaudida.

En el pabellón cómico «Vámonos» de los hermanos Quintero, triunfaron en toda la línea Dolores Orejón, Charito Plaza, Elena Galarreta, Cecilia Payno, Carmen Coisa, Rosario Conde, Carmen Pastrana, Machini Casado, Rosario López Gil, Angeuca Amézaga y Lomas Ramírez.

Rosario López Gil, muy entonada y acertada en la recitación de varias de las más bellas poesías, sobre todo en «Añoche, cuando dormía», de Antonio Machado, que fué muy aplaudida.

Se habla mucho de acción social católica, pero son contados los que saben que el primer deber de todos es propagar y proteger el diario católico. (Obispo de Tarbes.)

La transformación agrícola de Castilla

Los supuestos errores del Madrid-Burgos

Al señor Azafía se ha suministrado una información incompleta, por lo que ha incurrido en varias equivocaciones. En primer término el replanteo previo se hizo sobre la base de un anteproyecto, que fué informado favorablemente por el más alto Cuerpo consultativo, el Consejo de Obras públicas, y considerado suficiente para la redacción del nuevo estudio.

En segundo lugar no hubo errores en el presupuesto. Al redactar los ingenieros el cuadro de precios y presupuesto del replanteo, convengieron los que estimaron convenientes en relación con el coste de las obras en aquellos momentos y su justificación se hizo en la memoria.

El ingeniero jefe, al informar estos proyectos, estimó excesivos estos precios y propuso fueran rebajados en un veinte por ciento. El Consejo de Obras públicas dió su parecer de conformidad con esta propuesta y la Dirección de Ferrocarriles aprobó los replanteos (que sirvieron de base a la sur, hasta con los precios más pequeños, y cuya adherencia con los primitivamente propuestos era de 60 millones). A pesar de la rebaja, en el tendidísimo concurso de adjudicación, hubo postores, porque el tiempo transcurrido había perjudicado la organización de empresas de contratación capaces de tomar a su cargo obras tan importantes; fué por consiguiente un buen éxito la propuesta del ingeniero jefe.

EN LA CATEDRAL. La fiesta de la Epifanía

En nuestro Santo Templo Metropolitano se ha celebrado hoy la fiesta de la Epifanía o Reyes Magos con gran solemnidad, oficiando con la misa de Pontifical, el Excmo. y Rvmo. Señor Arzobispo, al que acompañaba de presbitero asistente el muy honorable señor don Antonio Prieto, dean, de diáconos de honor los muy ilustres señores Urteaga y Sáiz y de la misa los muy ilustres señores Sarasa y Torre.

En la Capilla de música cantó la misa 2.ª Pontifical de Perosi y el beneficiario cochantre publicó las fiestas móviles del año actual.

Después de la misa cantó el muy ilustre señor don Félix Arrarás, canónigo magistral, quien recomendó la lectura de la Pastoral colectiva del Episcopado español y dijo que sigamos sus instrucciones, por ser la Estrella misma que guió a los Reyes Magos al término de su viaje y será la que nos indique el camino a seguir para alcanzar nuestra salvación.

En la Capilla del Nacimiento, profusamente iluminada, se han celebrado varias misas y ha sido verdaderamente todos los días del octavario.

En el día de hoy complementaron a general de la división los siguientes jefes y oficiales: PRESENTADOS. Don José Andújar, teniente de Artillería. Don Joaquín Herreros, Id. Id. Don Pedro Pineda, alférez de Infantería.

MEDICO-DENTISTA J. DEL VAL Duque de la Victoria 19, pral. izqda. Antes Plazuela del Arzobispo

GABRIEL SALA DENTISTA CONSULTA DE NUEVE A UNA Y DE TRES A SEIS Almirante Bonifaz, núm. 4

CLINICA DENTAL Eusebio Moranchel Y SOBRINO Eusebio Miguel

Lea V. siempre EL CASTELLANO

En el Círculo Católico de Obreros

La velada literario-musical constituyó un señaladísimo triunfo

Ayer noche, a las siete en punto, comenzó en el salón de actos del Círculo Católico de Obreros el acto literario-musical organizado por distinguidos señores de Burgos a beneficio de los niños pobres de las catequesis parroquiales de nuestra Ciudad.

El salón-lecto, de vute en bote, y el público, distinguidísimo, destacándose toda la flor de la aristocracia burguesa que no pegaba su ausencia a un acto simpático en extremo, ya que solo a la carta informo, desde un principio, su organización y acento los generosos impulsos de cuantos en él tomaron parte activamente.

Al levantarse el telón apareció en escena Carlos Plaza quien con gran desventura recitó el monólogo «Caridad» de Benavente. Muy bien en la entonación y muy expresiva en los ademanes. No cabe duda que si las mujeres mantasen, se harían bastante mejor que los hombres, y esto debe ser un punto que va, por lo que se ve, de capa caída. Nuestro voto, pues, a Carlos, parlamentaria en tiempos se gran suvergaradura.

Carmen Medina y Teresa Fernández Vela, unas artistas consumadas. Aquella en su arpa y ésta en el piano hicieron verdaderas filigranas, cosechando muchos y bien ganados aplausos.

La «Marcha solemne de Gounod» y la «Serenata de Braga» fueron magistralmente interpretadas, así como la «Canción gitana» para arpa sola, en la que Carmen Medina (premio extraordinario del Conservatorio) demostró facultades notabilísimas.

Mercedes N. Faurie, acompañada acertadamente al piano por Teresa Vela, sencillamente sublime en «Los de Aragón» y «Vuelta al Hogar» y «Los ojos negros». Precioso timbre de voz, vocalización perfecta y dominio completo de la técnica del difícil arte del canto. Fué muy aplaudida.

En el pabellón cómico «Vámonos» de los hermanos Quintero, triunfaron en toda la línea Dolores Orejón, Charito Plaza, Elena Galarreta, Cecilia Payno, Carmen Coisa, Rosario Conde, Carmen Pastrana, Machini Casado, Rosario López Gil, Angeuca Amézaga y Lomas Ramírez.

Rosario López Gil, muy entonada y acertada en la recitación de varias de las más bellas poesías, sobre todo en «Añoche, cuando dormía», de Antonio Machado, que fué muy aplaudida.

Se habla mucho de acción social católica, pero son contados los que saben que el primer deber de todos es propagar y proteger el diario católico. (Obispo de Tarbes.)



TIRO AL BLANCO

Se ha puesto a la venta al precio de 4'50 ejemplar, la colección de «Tiro al Blanco» elegantemente presentada.

Los pedidos al autor, Martín Garrido, (Redacción de «El Castellano», Santander 12), o a don Eusebio Rodríguez, Librería, Plaza Mayor.

SANATORIO QUIRURGICO (Nuestra Señora de la Piedad) QUINTANILLA DE LAS TORRES (Palencia). Este Sanatorio dispone de todos los medios modernos para practicar con la mayor garantía toda clase de operaciones. Cirugía General y Ortopédica, Dr. Abilio G. Barón. Garganta, Nariz y Oídos, Dr. Luis R. Zorrilla. El primer domingo de cada mes desaharán la consulta de sus especialidades en este Sanatorio. Análisis de Sangre, Espusos, etc. etc.; Rayos X. Sala séptica y Aséptica; Calefacción Central. Consulta de Medicina, Cirugía y Partos Dr. Antonio Santos

DE LA VIDA LOCAL

Del Gobierno Civil Teatro Principal Delegación de Hacienda

BENEFICIO DE LA TIENDA-ASILO
En vista del éxito que ha alcanzado la compañía de Salvador Videgán, organizada por ella misma, se celebrará mañana en el Teatro Principal una función extraordinaria y fuera de abono a beneficio de la Tienda-Asilo.
Los productos de dicha función, después de separados los gastos, serán destinados al dicho centro.
En atención a la fiesta benéfica tomarán parte, un numeroso grupo de simpáticas modistillas que cantarán el coro de las espigadoras de «La Rosa del Azahar»; el tenor burgalés señor Lozano, cantará un acto de la ópera «Marina» con toda la Compañía; otros artistas de la misma harán varios números y como final se representará el cuadro último de la obra «Lozoya-Burgos».

Libramientos para el día 7.
Don Eduardo Arnáiz, Roque Blanco, Enrique Viltaverde, Heliodoro Bajo, Eladio Temiño.

Salón de fiestas Sabadell

Gran té aristocrático
Viernes, 6 tarde



CROSLY RADIO ATWATER KENT
a 12 meses de plazo
OPTICA NACIONAL
Espolón - Teatro - Burgos

Salón Parisiana

El jueves, a las 7, grandiosa función con doble programa. Dos coloridas películas a precios corrientes.
KITTI
Comedia alemana, por Estelle Brody.
En busca de aventuras
por Buzz-Barton.
Precios ordinarios
Pronto: «La Cruz de la Humanidad»
«En el Corazón de Broadway».

El alcalde de Villanueva de Mena tuvo hace algunos días la confianza de que se preparaba el envío a Santander de varios objetos artísticos de la Iglesia de Santiago de Tudela, e inmediatamente puso el caso en conocimiento del gobernador civil, el cual ordenó que se hiciera un inventario de los referidos objetos prohibiendo de una manera rigurosa que salgan de la provincia.
El párroco de Santiago de Tudela ha firmado un acta garantizando que los objetos artísticos inventariados no saldrán de su lugar en que están.
El señor Solsona está firmemente decidido a adoptar cuantas medidas sean necesarias para que se respete y conserve a toda costa el tesoro artístico que en la provincia de Burgos se encierra.

Acordado entre el Ayuntamiento, los propietarios de tierra y los obreros de Castrojeriz, verificar ciertas obras con el fin de mitigar la crisis de trabajo existente en dicha localidad, y habiéndose negado a contribuir algunos propietarios en la medida correspondiente el gobernador les ha impuesto una sanción a los contraventores de las disposiciones de la Alcaldía, por entender que en esta época de crisis es necesario que todos hagan un esfuerzo para remediar ésta.

Salón de fiestas Sabadell

Gran té aristocrático
Viernes, 6 tarde

Coliseo Castilla

Mañana, jueves, a las 7, monumental estreno de la soberbia película SONORA
MIO SERASI
Fina y elegante comedia, interpretada por la artista de la voz de oro JANETTE MAC-DONAL, (protagonista de «El desfile del amor»), y el popularísimo actor REGINAL DENNIS.
Completará el programa, el extraordinario DIBUJO SONORO.

La danza macabra

Que ha sido exhibido en Madrid, con éxito enorme, durante tres meses.
EL VIERNES: Estreno de la colosal superproducción SONORA

La carta

Drama sentimental, TOTALMENTE HABLADO EN ESPAÑOL, integrado por la genial artista CARMEN LARRABEITI, CECILIO RODRIGUEZ y LUIS PEÑA.
EL SÁBADO: Exhibición de la gran película SONORA
Ingenuidad peligrosa
EL DOMINGO: ¡ACONTECIMIENTO!
Estreno de la superproducción SONORA
Camino del Infierno
Grandioso drama TOTALMENTE HABLADO EN ESPAÑOL, interpretado por JUAN TORENA y MARIA ALBA.

RADIO ESCUCHAS

Cambiará rectificador Philips 1017, estado nuevo, por dos lámparas Philips 505.

Estación Radio Capitania

Traspaso por desgracia de familia

Finca en arriendo por cinco años, con cuarenta y dos fanegas de sembradura, sembradas de alfalfa el pasado año, casa vivienda, labranzas con aperos, cuadras con treinta y dos vacas de leche, de 4, 5 y 6 años, un toro, tarriana con caballo, menaje para el ordeño de leche y servicio, con parroquia para el consumo de doscientos azumbres.
Para tratar: con Manuel Orta, en la Finca de La Lencha, Hospital del Rey, Burgos.

DOLORES, GOLPES, CONTUSIONES, REUMA,

CURA Embrocación Hércules

Sencillamente admirable

JUEGOS DE INVIERNO

- NAIPES
- DOMINOS
- DAMAS
- AJEDREZ
- LOTERIAS
- DADOS

DOMINGO DE PABLO
Plaza Mayor 50.

Notas de Sociedad

NECROLOGICAS

Con numeroso y distinguido acompañamiento se ha celebrado a mediodía de hoy, la conducción a la última morada del cadáver de la señorita doña Nemesia Rodero Reza.
Presidían el duelo con los hermanos y familiares de la finada, y en representación del Excmo. Prelado, los M. I. señores don Eugenio Rubio y don Antonio Alonso.
Al llegar la comitiva frente al Palacio Arzobispal, se detuvo aquella y Su Excelencia se acercó al cadáver rezando un responso.
A las muchas muestras de condolencia que han recibido don Emilio Rodero, Vicario General del Arzobispado, y sus hermanos, unimos la nuestra y pedimos a nuestros lectores encomienden al Señor el alma de la finada.
—A la avanzada edad de 82 años, ha fallecido don Joaquín de la Serna González, antiguo funcionario jubilado del Cuerpo de Telegrafos.
Testimoniamos nuestro sentimiento a su apenados hijos, hijas políticas, nietos y demás familia.

Buzones de Buena Prensa

Se advierte a las personas católicas que en la Catedral e iglesias de San Lorenzo y Merced, se hallan establecidos unos buzones en los que se puede depositar toda clase de periódicos, revistas y escritos en general semilla; pues bien, las lecturas son de sana moral y dietina que la Asociación Católica de Padres de Familia se encarga de recoger y distribuir en los Asilos, Hospitales y Cárcenes.
Jesucristo dice que la palabra es permanente. Urga, pues, cooperar a esta difusión de buenas semillas, ya que es obra de caridad evangélica.

Platería, Joyería, Bisutería fina de

JOSE POLO
Fabricación de alhajas de platino y oro. Brillantes, perlas y demás piedras finas. Reformas, arregios y grabados.
PRECIO FIJO
Duque de la Victoria, 19

ARTICULOS REGALOS
IMENSO SURTIDO
LA COCINA
Presente P. Canales
Almirante Bonifaz 4
Burgos
Caja especial en utensilios para cocina y comedores en lazo. Aparatos. Cuchillos. Alfileres. Perforadora.

Noticias varias

Son numerosas las personas que han testimoniado su adhesión al glorioso Instituto de la Guardia Civil, unas de palabra y otras enviando su tarjeta personal al Cuartel de la Benemérita.

Antonio Olea Pérez, mozo del reemplazo de 1928, deberá presentarse en la Secretaría municipal, Sección de Quintas, para entregarle un documento que le interesa.

—Dante González García, hijo de Eladio y Máxima, que nació en Villarmentero, el día 13 de octubre de 1914, deberá presentarse en la Secretaría municipal, Sección de Quintas, para enterarle de un asunto que le interesa.

Salón de fiestas Sabadell

Gran té aristocrático
Viernes, 6 tarde

Con motivo de la festividad del día y siguiendo tradicional costumbre, visitó esta mañana a las autoridades una representación del Ayuntamiento compuesta del alcalde accidental señor Santamaría y de los señores de alcaldes señores Ruera, Izquierdo, Pavón y Plaza.

En América y Filipinas, el medicamento español más conocido, son las **PASTILLAS CREPO**, para la tos.

Quemaduras, seabeñones ulcerados, grietas de pechos, úlceras, forúnculos abiertos, y en toda herida, usen, **CICA-SEPTICO-LIRAS**. Quita, dolores, cura y no se pega vendaje. Venta en toda provincia.

RESTAURANT «FORNOS»

Dispone de comedores limpios y los precios están al alcance de todos.
PABLO IGLESIAS 86.

TIENDA ASILO.

Raciones suministradas el día 5, 1224
Donativos: don Máximo Ortega, 100 pesetas.
Don Tomás Gutiérrez del Río, en memoria de sus familiares difuntos 25 pesetas.
Un amante de los pobres ha entregado por conducto del señor alcalde, 25 pesetas.
Una señora viuda y sus dos hijas, en memoria de sus difuntos, 5 pesetas.

UROSOVINA es de efectos sorprendentes en el reuma, gota, cálculos, arentías, etc., etc.

ODONTÓLOGO

Jesús Arnáiz
LAIN-CALVO, 38, 2.º
De diez a una y de cuatro a seis

EUSTASIO VILLANUEVA
GRAMOLAS
RADIO
DISCOS
NUEVOS MODELOS
Plaza Mayor, 48
Burgos

Notas Religiosas

RELIGIOSAS REPARADORAS.— El jueves día 7 en las RR. Reparadoras del Sagrado Corazón y en la misa de siete y media, el coro de los Jueves ha fá su ejercicio.
Por la tarde, de cuatro a cinco, Hora Santa.

JUEVES EUCHARISTICOS.— Por la mañana a las ocho, comunión en las parroquias de San Esteban, San Gil, San Cosme, San Lorenzo, Santa Agueda, Casa de Venardes y Capilla del Santísimo Cristo (Catedral).

A las siete y media, en los conventos de Santa Clara, MM. Carmelitas y Reparadoras.
A las ocho y media en San Lesmes. Por la tarde de 5 a 6 Hora Santa en la parroquia de San Lesmes.

Sección de Estadística

REGISTRO CIVIL.
Nacimientos.—Eduardo Blanco Busto, Mariano Palacios Marín.

Si señor,

Son tan excelentes los resultados que se obtienen para el desarrollo y engorde en toda clase de ganado con el acreditado producto **Engorde Castellano Liras**, que todo ganadero que lo emplea una vez para sus ganados, sigue usándolo.

Especial para cerdos y aves.
Venta: Farmacias y droguerías.

Perfumería ORTEGA
Artículos de belleza nacionales y extranjeros: Colonias, Polvos y Brillantinas en granel. Géneros de peinado y tocador: Tinturas, pines, peinetas, cepillos, etc., etc.
(Antigua calle de la Merced, núm. 4)

DENTISTA

GUILLELMO NAVARRO
Sucesor del doctor Mardones
Cirujía de la boca y dientes. Dentaduras artificiales de todas clases. Especialidad en trabajos de oro. Últimos adelantos.

RAYOS X
Plaza de Prim, 25
Burgos
Consultas de nueve de la mañana a siete de la tarde

Fernández Villa Hermanos

BANQUEROS
Espolón, 58.—Burgos
Compra y venta de valores.—Pago de cupones.
Giro, cambio y descuentos.
Cuentas corrientes e imposiciones de ahorro, abonando intereses del dos y medio el cuatro y medio por ciento según los plazos.

LA COCINA
PARA ARTICULO DE LIMPIEZA
Visite Vd.
LA COCINA
UN ESPECIAL EN UTENSILIOS PARA COCINA Y COMEDOR
Ciente P. Canales
Almirante Bonifaz 6
Burgos

Teatro Principal

Mañana, jueves, 7 de enero de 1932. A las siete de la tarde.
Función benéfica, fuera de abono, a favor de la Tienda-Asilo.
Tomarán parte en la fiesta varias simpáticas modistillas que cantarán el Coro de espigadoras de

La Rosa del Azahar

El tenor burgalés Manuel Lozano representará, con la compañía, un acto de la ópera

MARINA

Como final, se pondrá en escena el cuadro último de

Lozoya-Burgos por el directo

Habrá otros varios números atrayentes.

¡CUOTAS!
Los UNIFORMES más elegantes los hace
MARTINIANO
Almirante Bonifaz, 17

CEMENTOS REZOLA
El mejor cemento español
Representación y depósito:
Julio Puente Careaga
ESPOLON, 2 CASA OLIVAN BURGOS

EL SEÑOR
Don Adolfo Miguel Varona
ha fallecido en la ciudad de Jaén, en el día de ayer después de recibir los auxilios espirituales
R. I. P.
Su desconsolada esposa, doña Paula Esteban (ausente); hijos, don Adolfo, doña Francisca, doña Paula; madre, doña Encarnación Varona; hermanos, don Emilio (Inspector Veterinario de Estépar), y doña María; hermanos políticos, don Donaciano Bueno (Apoderado de la Sociedad Hijos de Santiago Rodríguez) doña Isabel, doña Vicenta, doña María, don Pedro y don León (ausentes); tíos, primos y demás parientes,
Suplican a sus amistades se sirvan encomendarle a Dios en sus oraciones y asistir a la misa de cuerpo presente que se ha de celebrar en la Iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, mañana a las once, actos de piedad por los cuales les quedarán agradecidos.
Burgos, 6 de Enero de 1932.

LA MISERICORDIA.—Agencia funeraria, Santa Clara 2. Tfno. 176.
EL SEÑOR
DON JOAQUIN DE LA SERNA GONZALEZ
Descanó en el Señor en el día de hoy, a los 82 años después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
R. I. P.
Sus desconsolados hijos, don Teodorico, don Rodrigo, doña María del Carmen, don José y doña María del Amparo, hijas políticas, nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,
Suplican a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y asistan al entierro y funeral que se han de celebrar en la Iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, el primero mañana 7 a las tres y media y el segundo el viernes a las once, actos de piedad por los que les anticipan las gracias.
Viva: Lain-Calvo, 5 y 7. Burgos 6 de Enero de 1932.
El duelo se despiden en el sitio costumbre.
Hay concedidas Indulgencias en la forma acostumbrada.

INFORMACIONES TELEFONICAS DE MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

De nuestra edición de mediodía

Las sesiones de Cortes

Interpelación por los sucesos de Castiblanco

(Continuación de la sesión). El señor Hidalgo: Don Nicolás de Pablos, organizador de la huelga...

El ministro de Trabajo: ¡Inexacto! El señor Saborit: Nadie puede creer en serio que una huelga de esta importancia se motive por pretexto tan fútil.

Lee un recorte del «Diario de Córdoba» relacionado con un diputado hijo de un guardia civil. (Rumores). El señor Madrigal, pide la palabra.

Signe diciendo que en Castiblanco no se han dado mítines, y, por tanto no ha podido verse veneno.

Lamenta las víctimas de uno y otro lado, y cree que el papel del Parlamento es pedir al Gobierno que haga justicia, que es lo que quiere España entera.

Renuncia a entrar en el fondo de los sucesos de Castiblanco y de la significación de sus autoridades locales.

El señor Ortega y Gasset (don Eduardo) interviene y habla del estado de abandono en que se encuentra el pueblo, añadiendo que la culpa es de los que tienen a los pueblos en ese estado de atraso e ignorancia.

En una verdadera democracia no debe faltar a la fuerza pública. Hay pueblos en que la Guardia civil lleva catorce años obediendo al cacique.

Esto va amontonando odios, y llega a un momento en que estallan. Esto es lo ocurrido en Castiblanco como en otros muchos pueblos de España.

Cita algunos casos de injustas detenciones en algunos puntos, en corroboración de su anterior afirmación.

Habla de la Gendarmería española, que va armada de fusil. (El señor Beunza le interrumpe frecuentemente, y se promueven algunos incidentes).

El señor Beunza: En París la Gendarmería lleva tarrojas. La he visto yo.

El señor Ortega y Gasset: Déjeme su señoría hablar.

Signe diciendo que hoy no se puede seguir con el bárbaro procedimiento de las barbaras represiones.

Es muy respetable y lamentable lo de Castiblanco, pero ha de tenerse en cuenta que no es el mejor procedimiento el que se emplea.

Se duele de que se haya empezado a interpretar la Constitución en el mismo sentido que en la situación anterior.

En las cuestiones de competencia se da el fuero a la jurisdicción militar.

Protesta contra los elementos militares que han tenido a los procesados catorce horas en un balcón con los brazos atados en alto.

«La barbarie de los elementos oficiales es mucho peor—dice—que la barbarie de los ignorantes.» (Aplausos de las izquierdas).

El señor Madrigal interviene. Dice que conoce Extremadura, y le ha sorprendido que el señor Hidalgo haya levantado de este drama un alegato político del más viejo estilo.

Allí en Extremadura, no había una organización obrera, sino una esclavitud al cacique secular, que obraba a su antojo, entre el odio de los oprimidos.

Afirma que él hizo en sus propagandas por aquellos pueblos el elogio de la Guardia civil. Dijo que la Monarquía lo había corrompido todo, y a ello no podía subs-

traerse la Guardia civil. Pero pidió para ella amor y respeto.

Ante el hecho bárbaro de Castiblanco me he conmovido, pero no puedo hacer sobre esos cadáveres una industria política. (Bien).

El pueblo español quiere cultura, trabajo y tierras; a ello tiene derecho y nosotros estamos dispuestos a dárselo. (Aplausos).

El ministro de la Gobernación considera excesivo el juicio del señor Hidalgo sobre los motivos de la huelga.

No cabe hablar del caciquismo en Castiblanco, puesto que una vez vencida la fuerza pública no fue contra él.

Tampoco hay que hablar del hambre, ya que algunos detenidos son personas acomodadas en posesión de miles de pesetas.

Que la causa pudo ser la facultad, esto es evidente.

El Gobierno, todo Gobierno, necesita un instrumento para poner orden y mantener la libertad.

Dice que las autoridades han procedido con serenidad y que si los detenidos han estado horas en un balcón, ha sido precisamente para que se viera que no se les maltrataba.

Justicia con la cita del artículo 35 de la Constitución, la actuación de la Justicia militar en esos sucesos.

Ruega a todos que aplacen sus juicios hasta tener los suficientes elementos para enjuiciar una vez depurados los hechos.

Reconoce que hay que crear fuerzas con automóviles para acudir a los lugares que sea preciso, y otros elementos que los nuevos tiempos requieren.

El ministro de Justicia habla para una alusión y afirma que no se ha violado la Constitución.

En ella hay un artículo que él no votó por no estar conforme con él, pero que autoriza lo que se ha hecho.

Lee ese artículo y otros en corroboración de su aserto.

Luego lee otros del Código militar, que están en relación con aquellos.

La realidad es ésta y a ella hay que rendirse, por ser la ley, y por la índole de los sucesos, que no permiten hacer política de partidos.

El señor Ortega y Gasset rectifica, mostrando su discrepancia con las palabras del ministro de Justicia, porque la Constitución no autoriza a su juicio, la injerencia a favor de las autoridades militares.

A mi juicio, lo que se hace es una corrupción de vieja política.

El ministro de Justicia renuncia a recoger la parte política del debate, pues lo hará el jefe del Gobierno si estima pertinente su intervención.

Niega que haya corrupción de vieja política y dice que lo que hay es que hubo elementos de la Cámara que cuando se discutió la Constitución dieron especial relevancia al artículo 95 para que pudieran incluirse los delitos militares. (Rumores).

Yo no voté ese artículo y no quisiera intervenir entonces por no prolongar ni dificultar la discusión.

Agrega que para él, como ministro, no hay más que la ley. Y mientras no se demuestre, no se puede decir que se ha incurrido en una transgresión legal.

El señor Ortega y Gasset insiste en que delitos militares no pueden ser los que definen cuerpos legales anteriores a la Constitución, sino los que aquí se determinan.

El ministro de Justicia: ¡Pero será cuando se haga la nueva ley, no cuando cada uno diga lo que quiera! (Rumores).

El señor Ortega y Gasset termina diciendo que por ese sistema no se conseguirá la paz social.

El ministro de Justicia: Pues mientras no se hagan las leyes complementarias habrá que referirse a las leyes anteriores a la Constitución.

El señor Blanco dice que el texto constitucional es claro; limita la jurisdicción de Guerra a los delitos militares.

El señor Royo Villanova dice: Aquí se trata de enaltecer la fuerza moral de la Guardia civil, y no se cree que atacar, por ejemplo, a un centinela, es un delito militar.

Varias voces socialistas: No. No. El señor Beunza dice: No se debe venir aquí a agredir a la Guardia civil.

Añade que la policía extranjera reprime más violentamente que la española. Las agresiones a la fuerza armada deben ser siempre un delito militar.

INTERVENCIÓN DEL JEFE DEL GOBIERNO

Interviene el señor Azaña, diciendo: Considero un espectáculo desagradable la forma en que se ha desarrollado el debate. La responsabilidad del Gobierno en estos sucesos está limpia. No recae tampoco sobre ningún partido político.

La pasión política es demasiado noble para que descienda a cometer delitos como estos, que son consecuencia de la falta de sensibilidad, de la barbarie.

El Gobierno lo deplora por múltiples causas entre ellas, por existir una región española donde tenga que actuar energicamente, para poner remedio a su estado de barbarie.

Nadie ha agredido aquí a la Guardia civil, que está siendo objeto de apasionadas controversias desde que vino la República.

La Guardia civil, está asentada sobre dos bases: Obediencia al mando y responsabilidad, y ningún de estos dos pilares fundamentales está conmovido. La Guardia civil sigue como siempre absolutamente fiel al Gobierno. Muestra el

MADRID

Rumores sobre declaración de la huelga general revolucionaria.

Referencia oficial sobre los sucesos sangrientos de Arnedo

Nuevos disturbios en diferentes puntos

CIERRA EL COMERCIO EN MADRID Madrid 6 (12 m.).—Hoy ha cerrado en esta capital todo el comercio por la festividad que celebra la Iglesia.

El Gobierno ha declarado el día hábil pero solo han abierto los Bancos, Ministerios y demás oficinas públicas.

AMBIENTE DE MALESTAR.

Madrid 6 (12 m.).—El ambiente que reina en todas partes es de un profundo malestar. Los sucesos sangrientos de Arnedo han producido enorme revuelo e impresión.

No obstante el relato que de los sucesos hizo a primera hora de la noche el diputado por Logroño señor Sarriá, relato que quita importancia a lo sucedido, se tuvo fiego información oficial de los hechos, transmitida por el Gobernador de Logroño que contempló la manifestación revolucionaria y el tiroto que se entabó, desde un balcón del Ayuntamiento.

Se ha comprobado que un guardia civil fue desarmado y agredido y a no ser por la intervención de sus compañeros hubiera acaecido otra hecatombe parecida a la de Castiblanco.

El número de muertos según los datos oficiales enviados por el gobernador de Logroño es de seis y veinte los heridos. De los muertos cuatro son niños, un niño y un obrero de la fábrica de Azúcar.

De los heridos hay algunos muy graves. La carretera y bocacalles que dan acceso a la plaza de la República los revoltosos las sembraron de tachuelas con el fin de que los camiones militares no pudiesen acercarse para conjurar el movimiento.

El gobernador llegará esta tarde a la una a Madrid para dar cuenta al Gobierno de estos hechos trágicos. Parece ser que los sucesos de Arnedo

asombro suyo con motivo de los sucesos, donde nadie supone que haya habido abuso por la Guardia civil, ni que se ponga a discusión su labor.

Esto demuestra que algunas pastones andan sueltas y que las quieren aprovechar para lanzarlas contra la Benemérita, contra el Gobierno y contra la República.

El Gobierno está satisfecho de la actuación de la Guardia civil, mucho más cuando se aprovechan los sucesos para poner en litigio al Gobierno y a la situación. La maniobra es clara, y recomienda a los socialistas y republicanos que no den oídos a estas cosas, ni contribuyan a propagarlas.

Sobre la Guardia civil, sobre todo, está el Poder público. No es lícito suponer que el régimen necesita entrar en transigencia ni en conciliencias con nadie; si eso pudiera suceder, si la República fuese a arruinarse por no entrar en esas componendas, yo dejaría arruinarse la República. (Aplausos).

Mientras ocupe este sitio se debe tener la seguridad de que el Poder público no tolerará ninguna intromisión.

El Gobierno se asienta sobre la voluntad nacional, y está subsistiendo aunque algún arco de la bóveda donde el Poder público se asienta, se hundiera.

Termina diciendo que no pueden estimarse como distribuidos de una campaña los cadáveres de esos cuatro infelices, víctimas de su deber.

La República no necesita amparadores, porque la sostiene la inmensa mayoría de los españoles, y si faltase algún elemento, bastaría para mantenerla su propio impulso y quedaría siempre el entusiasmo del pueblo para evitar que se derrumbase el edificio que levantó el mismo pueblo. Es necesario que el incidente quede terminado aquí. El Gobierno lamenta sinceramente lo ocurrido y tiene la seguridad de que la Cámara lo lamenta estando dispuesto a que respaldada la verdad, que encontrará la justicia libre de toda coacción.

La República se mantendrá sobre todo, pese a quien pese.

El señor Besteiro declara terminada la interpelación.

Se aprobaron varios asuntos sin interés y se levantó la sesión a las ocho menos cuarto de la noche

obedecen a un plan preconcebido de los socialistas y anarco sindicalistas. Ayer en Madrid se repartió profusamente una hoja firmada por la Federación local de Sindicatos Unicos afirmando que se rumoreaba la posibilidad de una Dictadura y que es preciso apostarse.

En la hoja se ataca en términos duros a la Guardia civil, y los sucesos de Castiblanco, Epita y Arnedo demuestran claramente el intento de dar un golpe de mano.

Ayer se rumoreó también el propósito de los revolucionarios de declarar la huelga general y en evitación de cualquier sobresalto se concentró a última hora la Guardia civil en los barrios extremos y puntos estratégicos de Madrid.

Se espera hoy con gran interés la sesión en las Cortes en la que se hablará de los sucesos sangrientos de Arnedo. Existe enorme expectación.

DISTURBIOS EN EL PUEBLO DE TOLVA.

Madrid 6 (12 m.).—En el pueblo de Tolva (Huesca) no ha ocurrido una verdadera catástrofe gracias a la oportuna intervención de la Benemérita.

El alcalde de dicho pueblo había prohibido una manifestación; pero pese a sus órdenes, aquella se celebró yendo a la cabeza el juez municipal y sus concejales.

Los manifestantes llevaban un gran cartel que decía: «Pedimos la supresión de los consumos y la destitución del Ayuntamiento.»

El público irrumpió en la Casa Consistorial, y arrebató la vara al alcalde que fue maltratado. Intentaba el populacho quemarlo vivo y a este propósito ya tenía la higuera encendida.

La Benemérita que llegó a tiempo desalojó el local, renunciando la calma,

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

El ministro de la Gobernación, al recibir esta madrugada a los periodistas, les confirmó los sucesos de Arnedo, diciendo que el número de muertos es de seis y el de heridos diez y seis. Entre las víctimas figuran cuatro mujeres muertas, un niño y un obrero, y los heridos, diez hombres y seis mujeres.

Añadió que existía confusión por las diversas versiones que ha recibido sobre el origen de los sucesos, pues mientras unos afirman que la Guardia civil vio caer a un guardia, por haber resbalado y creyó que estaba herido, otras versiones afirman que existe, efectivamente, un guardia herido de un balazo en una pierna.

Agregó el señor Casares, que con objeto de tener noticias concretas, ha ordenado que venga a Madrid el gobernador de Logroño, el cual ha dejado encargado del Gobierno al presidente de la Audiencia, habiendo emprendido el viaje en automóvil.

PROVINCIAS

Sangrientos sucesos en Arnedo.

CUATRO PISTOLEROS ATRACAN EL MONTE DE PIEDAD Y SE LLEVAN VARIOS FAJOS DE BILLETES. Sevilla 6.—A las cuatro y media de la tarde de ayer, se cometió un escándalo ocurrido en la Central del Monte de Piedad y Caja de Ahorros de la calle de San José.

Cuatro individuos, armados con dos pistolas cada uno, penetraron en el edificio, y amenazando de muerte a los empleados si se movían o daban una sola voz, se apoderaron de varios fajos de billetes del Banco de España, cuya cantidad se desconoce por el momento, hasta que se haga arque, cantidad que se halla destinada al pago de operaciones de pignoración de ropas y alhajas. Se calcula, sin embargo, que se han llevado unas diez mil pesetas.

Una vez cometido el robo, los pistoleros se dieron a la fuga, perseguidos por dos empleados.

Los atracadores amenazaron de muerte a cuantas personas se hallaban en el establecimiento, y dispararon hasta las oficinas de Caja. Uno de ellos llamó la atención del numeroso público que se encontraba en el patio, y apuntando con una pistola en cada mano comenzó a cuantos allí había a que no se movieran ni pronunciaran palabra. El público, en su mayoría mujeres que iban a hacer ingresos en la caja, se congregó en un ángulo del patio, presa de gran pánico, en tanto que otros tres pistoleros penetraban en la caja por la puerta que da al mencionado patio.

Una vez allí, y encarándose con el cajero don José Peón, y el empleado don José Rubio, les hicieron igual intimidación. Los empleados permanecieron inmóviles, y uno de los atracadores avanzó hacia la caja, que se hallaba abierta para hacer pagos, y se apoderó de varios fajos de billetes.

Todas las operaciones que quedaban dichas fueron hechas con la mayor rapidez, e inmediatamente los atracadores se dieron a la fuga por la calle de San José, siguiendo por la de Madre de Dios.

Dos ordenanzas del Monte, que habían presenciado el atraco desde una de las galerías, salieron en persecución de los pistoleros; pero éstos imprimieron extraordinaria velocidad a su carrera y se perdieron por las calles del barrio de Santa Cruz.

Los funcionarios citados han manifestado que uno de los pistoleros, el que se apoderó de los billetes, representaba tener unos diez y ocho años, y llevaba abrigo color marrón, era moreno y calzaba zapatillas. Los otros dos eran altos y también morenos, llevando uno gabán y gabardina gótro.

Se dio aviso a la Guardia civil, que en estos momentos realiza diligencias.

En la plaza hay establecida una farmacia y en ella pretendió entrar la gente cuando empezó a disparar la Guardia civil. Dos de las mujeres muertas cayeron cuando entraban en el establecimiento, y uno de los heridos, que recibió cinco balazos, también fue herido cuando ya se había refugiado en la botica. El pánico fué indescribible.

El hospital de Logroño fué traído Honorato Garrido, herido por arma de fuego en el pecho y gravísimo.

En los primeros momentos se prestó asistencia a unos veinticinco heridos. Parece que el número de heridos es por lo menos de 50, aunque muchos de ellos no se han presentado a recibir asistencia médica, por lo que se supone que se han refugiado en sus casas.

Por la Plaza de la República pasan sin cesar personas que van o vienen de la farmacia para comprar vendas, gasas, etc.

La otra versión que ha circulado acerca del origen de los sucesos, es que uno de los guardias resbaló, cayendo al suelo. Un huelguista se dirigió hacia él con intención de levantarlo, según unos, y con la de agredirle y desarmarle, según otros.

También se dice que el fusil de este guardia presenta desperfectos.

La impresión dominante es que por parte de unos y de otros ha habido un exceso de nerviosidad, sin la cual los sucesos no hubieran tenido tanta importancia.

J. MONTES

FOTOGRAFO :- San Juan, 63 Frente la a Delegación de Hacienda

II ASOMBROSO II

Durante el mes de Enero y en atención a mi distinguida clientela, liquidaré varios artículos a precios sumamente baratos.

Para que se den cuenta de la realidad de estas líneas pueden ver mi escaparate y vitrinas en el cual encontrarán varios de los artículos que liquido. También por fin de temporada haré una gran rebaja en pelizas, abrigos caballero y señora, trincheras y el elegante checo.

CASA ANGELITA MERCADO, 7

SOLUCION BENEDICTO

GLICEROFOSFATO DE CAL Y CREOSOTAL. Causas bronco-pulmonares, Bronquitis, Asma, Auxiliar valioso en tuberculosis. NO IRRITA EL INTESTINO COMO LA CREOSOTA EN FARMACIAS—Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (MADRID)

OPTICA INTERNACIONAL GEMELOS PARA TEATRO Y SPORT VITORIA 15 BURGOS

Los que prefiere el público



COCHES Ford CAMIONES Agencia oficial:

GARAGE MODERNO Plaza de Alonso Martínez, núm. 2.--BURGOS

TOMANDO CADA DIA RHUM NEGrita EN Grog, EN EL TE, EN LA LECHE BIEN CALIENTE PASARA VD UN INVIERNO AGRADABLE BARDINET

Observaciones del Instituto Provincial del día 5		
Barómetros	Temperaturas	A la una de la tarde NO
A las siete de la mañana 698.5	Máxima a la sombra 1,6	A las siete de la tarde 80
A la una de la tarde 698.0	Mínima a la sombra 12,4 bajo cero	Pluviómetro:
A las seis de la tarde 696,1	Dirección del viento	Día 5 lluvia en milímetros 0,0.
	A las siete de la mañana NE	

Sociedad General de Industria y Comercio

COMPANIA ANONIMA DOMICILIADA EN MADRID
Capital: 25.000.000 de pesetas
Fábricas en Vizcaya: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturribay), Oviedo: (La Montaña, Madrid, Sevilla: (El Empalme), Cartagena, Barcelona: (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-More) y Lisboa: (Trafaria)

Productos químicos y Abonos minerales
Superfosfato—Nitrato—Sulfato amónico—Sales de potasa—Sulfato de potasa
Acido sulfúrico anhídrido—Acido nítrico—Acido clorhídrico—Glicerinas

Servicio agronómico
LABORATORIO para el análisis de las tierras
Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

Sociedad General de Industria y Comercio
BILBAO: Gran Vía, 1
MADRID: Villanueva, 11
OVIEDO: Mendizábal, 2

Tres grandes regalos

UN MUEBLE GRATIS :: UNA ENCICLOPEDIA REGALADA :: UNA PRECIOSA COLECCION DE OBRAS TAMBIEN GRATIS

OCASION UNICA. Al comprador de las 26 mejores novelas de Ortega Munilla, Díaz Caneja, Blanco Belmonte, Dickens, Gabriel y Galán, Martínez Omedilla, Martínez Kleiser, Rodríguez Marín, Linares Rivas, Villaseca, Fernández Flores, Muñoz Pabón, Menéndez Pelayo, González Blanco, Pérez Noya, Díez de Tejada, Ramírez Angel, etc. El valor de estas obras es de 80 pesetas.
1.º ARISTICO MUEBLE con anaquelera interior.
2.º MAGNIFICA ENCICLOPEDIA con 80.000 artículos, más de 1.000 grabados y 105 mapas, muchos en colores.
3.º PRECIOSA COLECCION de 18 obras, las mejores de los clásicos Cervantes, Lope de Vega, Tirso de Molina, etc. etc.
Los que abonen a reembolso las 80 pesetas recibirán los tres regalos. Los que paguen en 5 plazos mensuales de 10 pesetas cada uno, recibirán sólo un regalo, elegido entre los tres que ofrecemos. Envíe el cupón de pedido a BIBLIOTECAS GRATUITAS, Plaza Páez, 12 CORDOBA.

Don _____
profesión _____
señas _____

forma de pago _____ (¿contado o plazos?)
En el caso de abonar a plazos ¿qué regalo desea? _____
Indique el regalo número 1, 2 o 3.

USTED CONSEGUIRA TOMAR UN BUEN CAFE
PIDIENDO EL DE ESTA MARCA:



CAFES EL DROMEDARIO

SANTANDER

Venta al detall. Principales tiendas de Ultramarinos.—Estuches de un kilo, medio kilo, cuarto de kilo, y bolsas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos, todo precintado. Usted conseguirá tomar un buen café comprando el de esta marca

Lea V. siempre EL CASTELLANO

Casa Munguía

PLAZA MAYOR, 42
LAIN CALVO 9 Y 11
BURGOS



PELLIZAS DE PAÑO desde 20 a 100 pesetas
La casa que más surtido tiene y más barato vende



Impermeables negros o color, a 55, 40, 50 y 60 ptas.
Trincheras, de 25, 30, 40 y 50 ptas.
Pellizas paño, a 20, 25, 30 y 50 ptas.
La casa que más surtido presente y más barato vende.

FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS, MAYORES COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, ETC

CAJAS DE CARTÓN EN GRAN ESCALA

Gonzalo Hernando Manrique
SUCESOR DE
RUFINO S. GONZALO

HUBERTO DEL REY, 2, 4 y 6.—BURGOS

¿ CALLOS ?

Usando sólo tres días el patentado UNGUENTO MAGICO desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.

Hay muchas imitaciones ineficaces. En todas partes, 1'00 ptas. - Por correo, 2 ptas. FARMACIA PUERTO. - Plaza San Ildefonso, 5. - MADRID

La experiencia demuestra que los chocolates y dulces de **MATIAS LOPEZ** SON LOS MEJORES DEL MUNDO
Pedidos en todos los ultramarinos y confiterías

FABRICA DE MUEBLES

de **CLAUDIO ANGULO**

Carretera de Madrid, 5
Se construyen toda clase de muebles y se hace toda clase de carpintería. Aserrado particular.
Venias a plazos y al contado.

La Unión y el Fénix Español



Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros contra incendios de cosechas

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas
Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

85 años de existencia

Sudirector en Burgos y provincial **LUIS GALLARDO**

Oficinas: Calle de Progreso 17, 1.º, dcha
Teléfono número 5

Malas digestiones

dolor de estómago, acedías y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan con el

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS
(STOMALIX)

Venta: Principales farmacias del mundo.

La Vasco-Navarra

Compañía de Seguros domiciliada en Pamplona

A los DUEÑOS de AUTOMOVILES INTERESA el SEGURO de RESPONSABILIDAD CIVIL para los daños que causen a terceros personas, animales y cosas

Se recomienda el SEGURO INDIVIDUAL a toda persona, para los accidentes que la ocurran y el SEGURO de ACCIDENTES del TRABAJO a los patronos, para sus obreros

Delegado en Burgos: don Juan L. Manrique

Progreso, 11, duplicado, 1.º izquierda.—Apartado de Correos, 24.

Fábrica de libros de Comercio

DIARIOS, MAYORES, COPIADORES REGISTROS Y RAYADOS DE TODAS CLASES

Gran fábrica de cajas de cartón para todas las industrias

Encuadernaciones

PRECIOS MUY ECONOMICOS

ENRIQUE MARTÍNEZ

Lain-Calvo, 12.—BURGOS

LA COLECCION UNIVERSAL

es la biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, más amplia y económica que existe en nuestro idioma. Las traducciones se hacen siempre directamente del idioma original por excelentes escritores. Mensualmente publican cinco números que constituyen uno o más volúmenes. Suscripción trimestral (15 números), 6 pesetas

Acaban de aparecer los siguientes volúmenes, correspondientes al segundo trimestre 1931:

SHAKESPEARE: Antonio y Cleopatra (números 1.180 y 82) pesetas 1'50

GASHELL: «Norie y Sur», tomos III y IV (números 1.155, 84 y 1.191 y 92) pesetas 2'00

DEMBOWSKI: «Dos años en España y Portugal durante la Guerra Civil 1.888 y 1.846», tomos I y II (números 1.185 y 90) pesetas 3'50

GOETHE: «Los años de aprendizaje de Guillermo Meister» tomo I (números 1.195 y 98) pesetas 1'50

Pida catálogo de esta biblioteca, que se vende encuadernada a la rústica y en tela o pasta

ESPASA-CALPE S. A. Apartado 547 MADRID

BANCO MERCANTIL

INSTITUCION REGIONAL CASTELLANA

CASA CENTRAL: SANTANDER

30 Sucursales en Castilla y León

Capital. Ptas. 15.000.000
Id. desembolsado. " 8.400.000
Reservas. " 13.600.000

DIVIDENDOS REPARTIDOS: Años 1923 al 1930: 18 por 100

El Banco Mercantil HACE VEINTICUATRO AÑOS que publica detalladamente en sus Memorias la composición de su cartera de valores

BANCA CAMBIO BOLSA

(tarifas mínimas) (al día y muy favorable) (compra-venta de valores)

Depósitos de valores.

Préstamos a los labradores sobre cereales

Servicios especiales por correo para las Casas establecidas fuera de la capital

Cuentas corrientes: a la vista, 2 y 1/2 por 100

Cuentas corrientes: a 8 días, 3 " "

Idem de depósito: a 6 meses, 4 " "

CAJA DE AHORROS

4 por 100 de interés anual

pagadero o acumulable por semestres vencidos,

Saldo en 31 de diciembre 1930: Pesetas 85.284.826,84

" 30 junio 1931: " 83.268.365,40

El Banco Mercantil ha pagado a sus clientes solamente por intereses

más de 45 millones de pesetas

A los cuenta-correntistas. Ptas. 14.525.474,58

A los imponentes de la Caja de Ahorros. 29.560.256,72

A los depositantes. 1.345.599,98

Estas cantidades suponen que se han satisfecho muchas atenciones y necesidades sin merma del capital

El Banco Mercantil publica trimestralmente una revista financiera y agrícola, que remitirá con gusto gratis al cliente que lo solicite.

Burgos: Espolón, 16, Teléfono, 169

Folleton de EL CASTELLANO

(19)

IVANHOE

EL CRUZADO

POR

WALTER SCOTT

(Traducida directamente del Inglés)

a cierta distancia de esta hacienda y lo condujese al castillo de Felipe de Malvoisin o al de Reginaldo «Frente de Bueys».

Es imposible describir la angustia que apretó el corazón del judío y el extraordinario desahucio que se apoderó de todas sus facultades al oír tan infamantes nuevas. Dejó caer lánguidamente los brazos, dobló la cabeza, se aflojaron sus rodillas, y todos los músculos y nervios de su cuerpo quedaron privados de vigor y de elasticidad. Arrojóse a los pies del peregrino, no como un hombre que implora la protección de otro y quiere excitar su compasión, sino con el abatimiento del que oede a un poder invisible que le postra con irresistible golpe.

—¡Sancto Dios de Abraham!—dijo después del primer sobrecogimiento, alzando los trémulos brazos al cielo, pero sin levantar la cabeza del suelo.—¡Oh sancto Moisés! ¡Oh bendito Aarón! No fue ron vanos los sueños y visiones que acaban de pasar por mi fantasía... no... todavía siento el hierro que me atraviesa. Todavía crujen mis huesos, como los de los hijos de Amón y los hombres de Rabbah cuando sentían en sus cuerpos las sierras y las hachas y las flechas de sus enemigos.

—Levántate, Isaac, y óyeme—dijo el peregrino viendo la extremada aflicción de aquel desgraciado, con piedad y desprecio.—. Motivos tienes para temblar, puesto que tan cruelmente han sido tratados y

despojados tus hermanos por los nobles y príncipes de esta tierra; pero levántate, digo, y yo te proporcionaré los medios de escapar. Sai de aquí inmediatamente mientras todos los huéspedes están dormidos gracias a los humos de la cena. Yo te guiaré por las secretas veredas del bosque, que me son tan conocidas como a los guardabosques que lo custodian, y no te dejaré hasta que te ponga en manos de algún barón o caballero de los que van al torneo, cuya buena voluntad podrás granjearte fácilmente con los medios que sin duda posees.

Cuando llegaron estos anuncios de esperanza a oídos del hebreo, empezó poco a poco y pulgada por pulgada a alzarse del suelo, hasta que se puso en pie; y entonces, echándose atrás la blanca cabellera que le cubría el rostro, fijó sus ojos en el peregrino con miradas que expresaban al mismo tiempo esperanza y temor, no sin algunos vislumbres de sospecha. Pero al oír las últimas palabras del extranjero, se renovaron todos sus sustos y agitaciones, y postrándose de nuevo, exclamó:

—¿Qué medios he de ofrecer a ningún alma viviente! ¡Ay de mí! ¡Un solo medio hay de conseguir gracia! Y ¿qué ha de hacer el pobre judío, reducido después de tantas extorsiones a la miseria de Lázaro? Delátose, y como si la sospecha p-

dese más en su corazón que cualquier otro sentimiento, continuó:

—Por amor de Dios, no me engañes; ¡por el Padre omnipotente de todos los hombres, judíos y cristianos, israelitas e ismaelitas, no me hagas traición. No tengo medio alguno de granjearme la voluntad del más pobre mendigo cristiano, aunque sólo bastara a oír un maravedí.

Levantóse al término esta plegaria y se apoderó de las puntas de la túnica del peregrino con gesto de rendición y súplica; mas él se la arrancó de las manos, como si temiera contaminarse.

—Aunque estuvieras cargado con todas las riquezas de tu tribu—dijo, ¿qué interés podría yo tener en hacerte daño? Mi traje anuncia el voto que he hecho de pobreza, y no la cambiaría por la alhaja más preciosa, salvo por un caballo y por una cota de maila. No creas, pues, que tenga el menor interés en acompañarte, ni que espero de tí ventaja alguna. Quédate aquí, si quieres, y ponte bajo el amparo de Cédric el sajón.

—¡Ah!—exclamó Isaac—. ¿Cómo ha de permitirme viajar en su comitiva? Normandos y sajones se avergüenzan de juntarse con el pobre israelita; y ¿qué he de hacer solo por medio de las berras de Felipe de Malvoisin y de Reginaldo «Frente de Bueys»? Buen manco, iremos justos. Aprisa, vamos; no

nos detengamos un minuto... Aquí está tu bordón, ¿por qué te paras?

—No me paro—dijo el peregrino—, sino que pienso en el modo de salir de aquí; sígueme.

Los dos pasaron a la plaza inmediata a la que había servido de dormitorio al peregrino, y en la cual, como ya sabe el lector, estaba hospedado Gurth el porquerizo.

—Arriba, Gurth—dijo el peregrino—; abre la puerta y déjanos salir al judío y a mí.

Gurth, cuya ocupación parece tan baja en nuestros tiempos, aunque era de tanta importancia cuando los sajones dominaban en Inglaterra como la de Eumeo en Itaca, se ofendió al oír el tono familiar e impuro del peregrino. Incorporóse sobre la cama, se apoyó en el codo miró a los dos atentamente y dijo: «El judío y el peregrino salir tan temprano y juntos de la hacienda!»

«El judío con el peregrino!»—dijo Wamba, que entraba a la sazón—. No me espantara más si le viera salir de casa con una hoja de tocno debajo de la gabardina.

—Bueno será—dijo Gurth volviendo a apoyar la cabeza en el pedazo de leño que le servía de almohada—, bueno será que judíos y paganos aguarden a que se abra la puerta principal de la hacienda. No conviene que los huéspedes salgan a estas horas.

—No conviene tampoco—dijo el peregrino en tono impetuoso—que me rehúese este favor.

Dichas estas palabras se inclinó hacia el porquerizo y le habló al oído en sajón. Gurth se levantó de pronto, como si cediera a un poder irresistible. El peregrino, alzando el dedo en actitud de amenaza:

—Gurth, ¡cuanta con lo que haces! Tú sabes ser prudente cuando quieres. Abre el postigo y dentro de poco sabrás más.

Gurth obedeció al extranjero con tanta satisfacción y prontitud, que Wamba y el judío no sabían como explicarse tan extraordinaria mudanza.

—Mi mula, mi mula—exclamó Isaac cuando se vio cerca del postigo.

—Dale su mula—dijo el peregrino—, y dame a mí otra, para que yo pueda acompañarte hasta el bosque. Yo la devolveré a la comitiva de Cédric en Ashby. Y tú...

Y continuó hablando con Gurth en voz baja.

—Así lo haré como lo mandas—respondió Gurth.

Y partió inmediatamente.

—¿Quisiera yo saber—dijo entonces Wamba—qué es lo que los peregrinos aprenden en Tierra Santa.

—¿Qué han de aprender, loco?—respondió el peregrino—. A encomender-